

GUSHIHUI



最新休闲故事会系列

故事会

主编 秦长清

爱情故事

* 祸赐良缘 * 吓破胆的恋人 * 恨你没商量



新疆青少年出版社

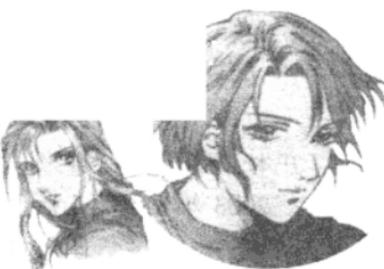
GUSHIHUI

爱情故事

主编：秦长清

爱，掺不得一丝同情。带不得一点强迫。

新疆青少年出版社



图书在版编目(CIP)数据

最新休闲故事/秦长清编. ——乌鲁木齐:新疆青少年出版社, 2003. 8

ISBN 7 - 5371 - 4519 - 9

I. 最... II 秦... III. 故事 - 作品集 - 中国 - 当代 IV.
1247. 8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 035650 号

新疆青少年出版社出版

(乌鲁木齐市胜利路 100 号 邮编:830001)

怀柔金马印刷厂印刷

开本: 787×1092 毫米 32 开 75 印张 1500 千字

2003 年 8 月第 1 版 2003 年 8 月第一次印刷

印数: 1 - 5000 册

总定价: 90.00 元(全套共 10 册)

如有印装问题请直接同承印厂调换

爱情故事

爱，掺不得一点虚假，带不得一点强违。

目 录

纯洁初恋有一纸伤心的合同	(3)
祸赐良缘	(17)
有个女孩叫玫瑰	(26)
“交易”爱情	(30)
外遇	(38)
吓破胆的恋人	(48)
洋妞择婿	(54)
金凤与银凤	(63)
笔帽奇缘	(88)
心中的天平	(97)
一封寄错了的信	(102)
公主难嫁	(111)
以目传情	(121)
两进洞房	(128)
迟到的悔悟	(140)
让你亲个够	(149)
泪洒情场	(161)
恨你没商量	(177)
爱情不是墙头草	(187)
妙龄女郎 豪赌青春	(196)

爱情故事

爱，掺不得一丝虚假，带不得一点强违。

- | | | |
|-----------|-------|-------|
| 不知道这是不是变态 | | (205) |
| 难唱的恋歌 | | (218) |
| 丑汉艳遇 | | (228) |

独子篇



我的孩子怎么老长不胖



餐厅一角



明天要测试



谁叫囡囡洗碗的?



儿子体育不及格

球热



监护



待聘



纯洁初恋有一纸伤心的合同

八年前，李茵小姐（化名）曾受聘于地处南充市的一家西南最大规模的绵纶厂，为德国专家作翻译，那时她年仅22岁，刚从上海外语学院毕业不久。在任翻译期间，她还自愿充当了另外一个角色——德国专家的临时夫人。1996年夏，我曾与其偶遇，间接而谨慎地问起此事，被谓之“无聊”。1999年春节前夕，在一个朋友家中，我又邂逅于她。在她清澈的明眸里，我发现了一种隐匿得很深的忧郁。在我的诚心相语和朋友的帮助下，她终于向我述说了她心中的秘密。当我问她介不介意使用真实的工作单位名址时，她没说什么，只是漫不经心地摇了摇头。

深圳际遇

我的老家在岳池县（四川）的一个深山沟里，家境非常贫寒，父亲因病，在我读高中时就去世了。我在家中排行老三，是个独女，上面是两个哥哥，下面还有一个弟弟。大哥已结婚另安家了。二哥有点游手好闲，属于大事做不了、小事又不想做的那种人。所以母亲带着我们，生活十分艰难。我能顺利地考上并读完大学，全靠我那个有木匠手艺的大哥，没有他的支持，我不可能坚持完成我的学业。所以对我大哥，我总怀着像对待长辈一样深重的敬

爱之情。

读大学时，我主修的是英语专业，但我对德语和法语也很有兴趣，所以我在这两门语种上也下了很大的功夫。我一个从贫困山村出来的学生，置身上海那样的大都市，惟有倾心地埋头学习，才能使我忘却因贫困滋生的自卑感。我很高兴用这种方式来平衡自己的心理。所以，我的主修课和选修课的成绩都很好，还没毕业，来校考察的深圳一家合资公司就看中了我；同时，上海进出口公司也向我发出了邀请。

毕业后我毅然到了深圳，因为，那家公司给的待遇比在上海高出了五倍。没钱的生活我是深有体会了，既然有一个能挣钱的工作，我怎么能放弃呢？你可能不相信，读大学时，我穿的最好的衣服，就是一件价值46元的白色连衣裙，那还是我帮一家打印室校对英文稿攒来的钱。有时，在五光十色的人群中间，我真的感到自己就像是那个卖火柴的小女孩。在上海四年，我几乎没有逛过一次商场，因为去了，也只会加深我的自卑和失落。所以，到了那家公司后，我竭尽全力地投入工作。当我第一次领到二千多元的薪水时，我简直不相信这是真的。在寝室里，我竟然无法控制地流下泪来了，心中很兴奋很激动，感到自己的寒窗之苦没有白费。不像办公室那个整天迈着猫步的女子，靠的是脸蛋和腰身来闯特区。而我凭的是能耐，是 die Inte/Ligenz！（德语：智力）

那一天我做的第一件事情，就是到邮局，给家里寄钱，献上女儿的至诚孝心。在电汇单上，我显得自豪地用

力地写下：壹仟伍佰元整。

初见里恩

1991年3月中旬的一天，大哥打电话来，告诉我母亲病重住院，于是我决定请假探一次家。春节期间，由于公司有一笔业务与美国一家公司发生纠纷，总经理柯先生带着我和律师飞抵美国的圣路易斯。由于我出色的翻译和外事谈判技巧，为公司挽回了近三百万美元的经济损失。回国后，柯先生发给我一个红包，里面装的是一张写着我的名字的五万元人民币的现金支票。虽说那时我已不再为钱激动和流泪了，但这毕竟是五万元啊，要知道，我父母辛劳一生，也不曾攒下如此多的钱呀。我暗暗地感谢这个来自新加坡的柯先生的知遇之恩，决心在公司扎下根来，加倍努力地工作。所以，当我向柯先生请假，他笑着说我们的才女可不要一去不复返时，我郑重地说：“我一定会回来的，我向耶和华保证。”

然而现实似乎总是悖离人的意愿，我回来后，不得不留下来。母亲患的是肾结核，需要住院慢慢医疗。弟就要高考了，大哥有他的家，连一个陪伴她的人也没有，叫我怎么忍心丢下为我们累得一身病的母亲远走高飞呢？还有一个让我不打算走的原因就是，我在报纸上看到，地区棉纺织厂正投建锦纶分厂，引进了价值1100多万美元的全套西德进口设备，正在高薪招聘翻译。那些条件仿佛是为我专门定的：本科以上学历，具备德语和英语的口译和笔

译能力，女性优先。我去应聘时，当我只是用德语、英语作了一番自我介绍，还没来得及说中国话时，一位高个子的德国人就用德语叫了起来：Gerade ist es sie! Gerade ist es sie!（就是她！就是她！）

他一句话，就使我成了这个固定资产有两个多亿人民币、西南最大规模的化纤厂的翻译。他就是德方的首席代表、设备专家约瑟夫·乔·里恩先生。

小鸟与犟驴

当母亲知道我留在家乡工作时，心里感到格外宽慰，病似乎也好了许多。但我心里还是不安，为的是临走前向柯先生的承诺。所以我特地打电话给柯先生，告诉了我的具体情况，并请他原谅我。从话音里，我听出了柯先生的遗憾之情。

从此，我就开始了新的工作，翻译技术资料，翻译文件、合同，参加大大小小的各种会议，陪同德国专家到车间指导设备安装。

由于工作的关系，我渐渐对里恩先生有了较全面的了解，同时也喜欢他严谨而不失风趣的个性。公正地说，他是一个可以称得上帅气的人，三十五左右的年纪，一米八的个子，眼睛是那种让人产生朦胧感觉的琥珀色，本是络腮胡的脸颊却随时刮得异常清爽，使他方形的面容极富有轮廓。和他一起，原本就瘦弱的我便显得格外矮小。有一次，我随他去车间，已在楼下的他用德语连连直叫 der k/

eine Voge (小鸟)，弦问他叫谁，他的右手呈扇形向外伸开，很是绅士风度，笑盈盈地说：“叫你，难道你没发现自己就像一只可爱的小鸟吗？”

那一天，我感到阳光有着从未有过的明媚、怡人。

更多的时候，里恩表现出的，是从骨子里透出来的对日尔曼民族的骄傲。他很讨厌参加中方的会议，并且常常用绝不委婉的方式透露出来。有一次，他被从工作现场叫回来开会时，竟直接了当地问厂方那位筹建指挥长：“你们非得开要喝下很多水才能得出结论的会议吗？”

还有很多的事，在我们看来极为平常，但经过他的眼便截然不同了。比如在安装设备过程中，我们中方的习惯是，不管做没做完，只要下班时间到了，天经地义地就该敲钟吃饭；即便是在中午，也要睡午觉，到上班的时间才又开始工作。而里恩却认为，还有一点就完工的事，为什么不能做完了才下班呢？工期任务紧，中午为什么就非得要午休呢？无论我怎样给他解释，他依然感到不可思议，总是用连串的 No、No、No 和相当有力的手势，来表达他难以理解和接受的心情。

于是，我就叫他是 das atorrische Ese/（德语：犟驴）。他问是什么意思，我便很细很细地解释给他听。他不但不气恼，反而孩子般地大笑起来，指指我，又指指自己，说 OK，OK，一只小鸟，一头犟驴。

里恩很随意地但显得骄傲地告诉我，他的家在海德堡，有一位非常 schon (漂亮) 的太太，是一所大学的助教；还有一个四岁的小女孩，很可爱，还很淘气和调皮。

我心里很高兴里恩告诉我这些，因为照西方的习俗，他这样做，就是把我当作朋友了。

作为翻译，他到哪儿，我都得陪同，也算是借工作之便，游览了我过去想都不敢想的名胜古迹。也就是在这种更为密切的接触中，我不知不觉地对里恩产生了一种依恋之情。因为和他在一起，我就会回到自我的真实之中，可以尽情地把属于自己的天性表现出来，有一种生活得很彻底、很透明的感觉。不像与我们中国人在一起，本来你早就熟悉他了，他却时常让你感到意外和陌生，人与人之间仿佛都有一堵看不见的墙。所以我总觉得，我们中国人真的是活得很累。

虽然我从心里喜欢上了里恩，但我还是极力与他保持着应有的距离。我知道自己还是一个中国人，我更清楚我所处的工作和生活环境。但是，该来临的终究会到来，该发生的迟早会发生。结局我是早就想到的，我只没有想到，会是以那样的一种方式，把我与里恩的灵与肉联结在一起。现在我有时都不免自我反思，我那样做，难道仅仅是出于对西方文化与道德的认同吗？

心碎温泉

那是1991年7月一个星期六的下午，在重庆北碚的南温泉，我陪里恩在温泉池里泡了整整两个小时，怡人的泉水弥漫着氤氲之气，使我产生一种飞翔的感觉。就在我上岸准备穿衣服时，里恩竟然大声地朗诵起海涅的情诗

爱情故事

爱，带不得一丝同情，带不得一点强迫。

——《美丽的渔家姑娘》：

“美丽的渔家姑娘/请把船靠到岸边来/来和我并肩同坐/拉着手相亲相爱//把头靠近我的心口，别慌得这么厉害/你反正每天并无忧虑/把自己交付给大海……”

我听到他纵情高歌的声音，脸倏地红了，心中竟然像有头小鹿乱跳似的，兴奋、慌乱、激动，在那一瞬间全涌上我的心头。这是多么含蓄而又直接的表达方式啊。同时我很惊讶，精于理工科的他，居然还会大段大段地背诵海涅的诗。就在我心荡春水的时候，一个电话，把我推下了深渊，我的心真是痛苦悲哀得像结冰似的。

电话是母亲打来的，她几乎是哭着在叫喊，说大哥在帮别人建房时，被倒下的大木梁柱砸断了腰，现在在地区医院里，已经有三个多小时了，人还没醒过来。我一听到这消息就止不住地痛哭起来。看到我痛哭流涕的样子，里恩在一旁惊慌得不知所措，只是不停地问，能告诉我发生了什么事吗？我能帮你点什么吗？那一刻我真是感到累极了，彻身像散了架似的，不由自主地扑在他宽厚的怀里。待心里稍稍平静下来后，我便给他讲起了我的大哥，如何挑起家里的重担，四处打工挣钱，供我和弟弟读书，为母亲治病。

里恩听完我的哭诉后，第一个动作就是紧紧地拥住我的双肩，很诚恳地说，别怕，让我们一起想办法好吗？然后就去找来司机，连夜赶回了南充。

黎明之吻

见到躺在病床上的大哥，已近深夜的十二点了，是里恩陪着我到医院的，其时大哥已做完了急救手术，正深睡着。虽然，哥哥的伤并不是母亲所说的那么严重，要长年躺在床上，但最好的结局，他已是不能做丝毫的体力活了。这对于一个全凭一身力气的农村人来说，无疑是失去了大半个生命，也就是说，他的下半生得让人供养起来。

里恩是不会理解到这一层的，但他真的是从内心感动了我。那一个晚上，我让已显得心力交瘁的母亲与嫂子回家去休息，让我在医院陪大哥，里恩说什么也不肯离去，反复说，让我陪陪你好吗？他总是这样，虽是征询的口气，但我知道，那只不过是他所曾受到的良好教育，让他显得有绅士风度而已；而骨子里透出的，依然是日尔曼民族特有的近乎于固执的自信。他实在是出于诚意，我也不好拒绝，便答应了他。他不时地安慰我说：“我看他能很快站起来的，你说是吗？”他还给我讲了一个很欧式的笑话。

听了他讲的故事我真的笑了。那一刻，我真的是很羡慕他的妻子了，和这种男人生活在一起，定然会有很多意想不到的乐趣的。就在那个晚上，天快亮的时候，我困坐在椅上，感到面前有团黑影，忽地睁开迷糊的眼睛，原来是里恩站在我的面前，满脸虔诚地直盯着我，琥珀色的瞳仁里闪动着我企盼的爱意与怜惜。我站起来，主动伸出了



手，把脸迎向了他，他很神圣地用柔湿的嘴贴在我的前额，然后用力地噙住了我颤动着渴望的唇……

灿烂落红

到了星期五，在里恩看来又是周末了，虽然这个星期按他的计划是不要加班的，但他似乎还是不愿难得的周末，要他看看几盘影碟就虚度过去的。所以那个晚上我们就近到了市里一家歌舞厅，要了几盘冷点，然后就尽情地跳舞。回到厂里，里恩在我的房间里呆了很久，虽然没有说多少话，我还是从他的眼睛和心不在焉的神态里，洞察到了一个成熟男人的自然渴望。然而我恪守着一个中国女孩在道德上的应有距离，控制住了自己，没让事情比在医院那个晚上有进一步的发展。望着他离去时无可奈何的沮丧背影，我在心里问自己，如果他再“犟”一些，我真的就能把持住自己吗？

第二天中午，我正准备休息，里恩突然敲门进来了。这是他第一次在午休时间到我的屋子。坐下后，他的表情就像在工作台上那样严肃，直盯着我，高高的喉结上下蠕动了好一会，才开了口，没有任何过渡地就说出来了。

“Miss 李，怎么办呢，我发现我真是爱上你了，这些天我怎么也睡不安稳，老是在想你，我真的很想和你在一起。”他越说越激动，忽地站了起来，在屋子里边走动边继续说，“也许你认为这很荒唐，我有了妻子，而且我的确非常爱她，但是我认为这并不是矛盾的，不妨碍我喜欢

你，爱你！对吗？”

我本想那样半明半暗若即若离地，与里恩保持一种柏拉图式的恋情。可他不会这么想，也不会这样做。他所接受的文化教育，使他认为自己的爱是自然的，很落拓。只要有爱，就应该完整、彻底，精神与肉体就应该水乳交融。这似乎还丝毫不影响对她妻子的爱，对家庭的责任。现在他终于赤裸裸地向我表白了，我简直不知道说什么才好。等我清醒过来时，已与他不着寸缕地散躺在我的床上了。是他，约瑟夫·乔·里恩，这个德国人，使我成熟为女人，使我尝到了告别那种永生难忘的疼痛与快乐……虽然里恩并没有强迫我，但我还是止不住地泪水长流。而当他看到雪白床单上灿烂地印着我生命中的惟一的、珍贵的落红时，他似乎感到很意外，还没退潮的脸上写满了惊讶。他什么也没说，只是又重新紧紧地拥吻着我，爱抚着我……

从那之后，我便打算与里恩保持这种特殊关系，直到他回国。说实话，我很想作他的妻子，但一开始我就知道这是不可能的。因为他不像一些中国男人那样，在这些事上要么贬贱自己的妻子，要么避而不谈。在我面前，他从不隐瞒自己对妻子的牵挂和思念。有一次我们刚欢娱之后，她的妻子打电话过来，问他在干什么。他说我正和一个美丽的中国小姐作爱哩。他的妻子还以为他是在开玩笑，他说这是真的，“她跟你一样，我感到非常快乐。”然后就当着我的面说些甜甜蜜蜜的情话。1991年和1992年的圣诞节，他还特地赶回海德堡，与家人团聚。我已习惯